L'IEO-06 A 50 ANS

Donc nous y sommes.

Nous nous retrouvons aujourd'hui pour célébrer cet anniversaire, et nous sommes heureux de rassembler des amies, des amis de la culture occitane… des niçois, des provençaux, des alpins, et des amics venus de plus loin encore... venus de l'est comme de l'ouest, des vallées comme du pays grassois. Nous sommes heureux de rassembler nos adhérents de l'IEO-06 d'ici et d'ailleurs, mais aussi des amies et des amis avec qui, d'une manière ou d'une autre, nous travaillons en partenariat.

Du fond du cœur, je souhaite vous remercier d'avoir répondu à notre invitation.

S'il y a une tradition de notre culture qui doit être mise en avant, c'est l'accueil et l'IEO-06 doit le dire à la cité dans laquelle nous nous rencontrons, aux communes, au monde des Alpes-Maritimes, du 06, de notre Région de Provence Alpes Côte d'Azur, et au delà, et notre association ne déroge pas à cette tradition.

Je remercie la commune de Nice pour le prêt de ce lieu, les personnes qui nous aident sur place, **Amel BACCOUCHE**, présidente de la MJC Agora Nice-est dont nous sommes membres depuis toujours et **Alice PERREIRA**, directrice ; mesdames **Saïda ASFOUR** et **Faiza AYARI-GRAR**, responsables de l'AnimaNice Bon Voyage, messieurz **Mourad ABDI** et **Fabrice CASTELLO**, pour l'accueil à l'AnimaNice, et les techniciens de la *Black Box*, madame **Christelle GÉRARD**, messieurs **Cédric TURCO**, **Romain MASSE**, **Christophe BOURDEAU**, **Berni BLANCHET.**

Je remercie madame **Murielle VITETTI**, conseillère municipale de la commune de **Nice**, déléguée aux traditions niçoises et à la cuisine niçoise, ajointe au maire de Nice monsieur **Eric CIOTTI**, qu'elle représente.et les élus et les personnalités que ont répondu à l'invitation de l'IEO-06 et qui sont aujourd'hui ici avec nous.

et également ceux qui ne pouvaient être présents et nous demandèrent de les excuser, en particulier monsieur **Ladislas POLSKI,** maire de **La Trinité**, vice-président de la Métropole Nice Côte d'Azur.

Vous savez que nous travaillons de manière permanente en partenariat, d'abord parce que devons disposer d'aide et de lieux pour organiser nos activités, pour essayer d'avoir et de garder des possibilités de financer nos actions et pour cela une subvention de fonctionnement est toujours bienvenue, mais surtout parce que nous savons que nous devons rassembler les énergies pour être médiateurs, passeurs de la culture, au travers d'actions engagées dans leurs communes, les collectivités, avec les élus, ensemble.

En voici, en exemple, trois :

la diffusion de journaux qui donnent une place à la langue : **à Coaraze à Coaraze** le mensuel **Sota Ferion**, à **Peillon** la revue municipale **Le Petit Peillonnais**, à Grasse le journal municipal **Kiosque**, à I**sola** la revue municipale **l'Isolien** ;

un projet de signalisation bilingue (au **Rouret**) ;

la réussite de la dictée occitane (à **Nice**).

Je souhaite également remercier les représentants de notre association fédérale de l'IEO, qui n'ont pu se déplacer. Parmi eux deux témoignages, celui du président de l'IEO de la Région Occitanie Pyrénées Méditerranée **ERIC FRAJ** :

« Bonjour à toutes et tous, l'IEO-OPM vous souhaite un bon anniversaire et vous félicite pour tout ce que vous faites et que vous continuez à faire. Nous ne pourrons pas être à la journée du 14 novembre mais nous sommes sûrs que ce sera une réussite. Bonne manifestation donc et longue vie à l'IEO 06 ! Bien amicalement. »

et le président de l'IEO-15 (Cantal) **PATRIC ALET** :

« Et merci beaucoup pour cette invitation. En plein dans le festival de contes "Las Rapatonadas", nous ne pourrons pas être avec vous pour cette fête, mais nous penserons bien à toute la route que vous avez faite et à ce qu'il nous reste à faire, tous autant que nous sommes. Merci bien de nous excuser. Au plaisir et tenez-vous fiers. »

Concernant nos amis de la région Provence Alpes Côte d'Azur, et le president de la seccion Regionale de l'IEO (CREO) **Michel ARNAUD**, ils sont aujourd'hui rassemblés à Ayguelière pour le seizième colloque de l'Association des Enseignants de Langue d'Oc (l'AELOC) où bien sûr malheureusement sont absents les représentants de l'IEO-06 car nous tenions à leur présence ici...

Comme nous l'avons fait en 2016 pour les 40 ans, à deux pas d'ici, fêter l'anniversaire de l'IEO-06, c'est mettre en perspective cette histoire faite de partenariats. C'est ne pas oublier le travail d'édition, de publication, d'aide à la création depuis toutes ces années, et que nous avons amplifié dans les années 2010 avec la sortie de **17 livres**, qui se poursuit avec **1** en route qui sera publié bientôt ; **3** prévus en 2027, et encore **7** autres en projet.

C'est penser à nos premiers adhérents de l'IEO-06, et je remerci Jacques Pietri qui m'a envoyé un document tiré du supplément été 82 de la revue « Occitans », dans lequel nous trouvons comme membres du bureau les noms de **Patric GODON, Simone BRETON, JJ. CASSAR, Hélène GIBELIN, Robert ROURRET, B. TETE, Marcel MEAUFRONT, JC. POTEUR, Marie-Louise GOURDON**, et bien sûr de **Georges GIBELIN**, son premier président... Et j'en profite pour donner lecture de quelques mots de Pierre Gibelin, son fils, adhérent de l'IEO-06 qui regrette de ne pouvoir être présent aujourd'hui et qui m'a demandé de l'excuser : *out d'abord, je vous prie de bien vouloir m'excuser de ne pas être avec vous pour cet anniversaire et je le regrette beaucoup. J'ai donc proposé de faire un petit mot pour cette occasion.*

Mon père, Georges Gibelin, à participé à la création de l'IEO-06 de manière très active. C'était un projet qui lui tenait à cœur et il s'y est beaucoup investi. Il a toujours été un fervent partisan de la défense de la langue occitane (provençal, niçois, catalan et autres). Au lycée de Digne déjà il écrivait des poèmes en provençal. Par la suite il a fait parti du Félibrige qu'il a quitté pour des raisons idéologiques et de graphie.
Pendant sa vie professionnelle (enseignant à l'école primaire de Saint Claude à Grasse principalement), il associait la défense de la langue avec combat politique et développement économique de la région, en s'opposant au sur-développement du tourisme avec la crainte (justifiée hélas surtout à Nice) que la culture locale soit du folklore pour touristes et souvent aux mains des conservateurs voire plus extrémistes. Il aimait voyager en Catalogne parce qu'il pouvait échanger avec les habitants !
C'est à la retraite qu'il s'est totalement investi dans la défense de la langue occitane.
Il a fait de nombreux colloques à Grasse sur l'Occitanie, son histoire, en particulier sur le poète Grassois Belaud de la Belaudière, des émissions de radio sur l'histoire de la Provence, en particulier sur Boniface VI de Castellane poète troubadour à la cour de Frédéric II en Sicile, des émissions sur la chaîne de télévision locale (FR3) pour la découverte du pays Grassois, la publication d'un guide « touristique »de la région grassoise ainsi qu'un livre sur les noms de famille provençaux.
Il a été président de la MJC de Grasse. Il y a développé des cours d'occitan. Il a encouragé la présence du CREO dans la région. Il a tenu régulièrement le stand occitan au festival de Mouans-Sartoux. Enfin il a travaillé régulièrement avec Robert Lafont le fondateur de l'IEO.
Au total mon père était un régionaliste convaincu avec une intime conviction que l'avenir de la France ne pouvait passer que par une république fédérale avec développement du bilinguisme (occitan avec graphie occitane/français) et sur le plan local le développement de la langue et de la culture dans une dynamique progressiste.

C’est aussi remercier mes prédécesseurs à la présidence de l’association, feu **Georges GIBELIN**, de sa création en 1976 jusqu’en 1986, Messieurs **Gilbert COMBE** de 86 à 91, feu **André SAÏSSI** de 91 à 94, **Jaume PIETRI** de 94 à 2002, **Joan-Pèire BAQUIÉ** de 2002 à 2014, **Maurici CASCIANI** de 2021 à 2023, qui sont tous ici autour de moi, avec nous.

C’est honorer les troubadours de notre temps qui ont fait découvrir une langue riche et poétique, feu **Alan PELHON,** feu **MAURÍS** qui a mis en musique et chanté tant de ses textes que nous gardons en mémoire, les troubadours de la renaissance des années 70 à la suite de **Joan-Luc SAUVAIGO, Patrick VAILLANT** et tant d’autres, je pense à feu **Crestian Bezet**, **Gigi de Nice**... et également toutes celles et tous ceux qui ont donné de leur temps, qui se sont investis pour la transmission de la langue et de la culture.

C’est aussi rappeler aux plus de mille adhérents de l’IEO-06 et des associations affiliées que ce sont eux qui sont l’association, que ce sont eux les ambassadeurs de la langue, ce sont eux qui se forment pour à leur tour transmettre, ce sont eux qui bâtissent l’IEO-06 de demain.

Car c’est cela la grande mission de l’IEO.

Transmettre.
Transmettre la culture, la langue. Continuellement. Sans cesse.

Transmettre les valeurs qui, depuis très longtemps, portent des idées de fraternité offertes au monde.

Toutes celles, tous ceux que sont engagés dans des actions, nous les remercions.

Je ne peux pas en faire la liste, mais ils sont nombreux :

ceux qui donnent des cours de langue,

ceux qui dirigent des activités pour la promotion de la langue : journées d’échanges et de découvertes du pays, rassemblement de monde pour ouvrir des chemins de la langue d’oc ;

ceux que ont dirigé et qui dirigent des ateliers de toute sorte, théâtre, comédie, danses traditionnelles populaires, chant, cuisine, école campanaire ;

ceux qui s’occupent de la bibliothèque, de la librairie, des conférences, du site qui a publié **plus de 5000 articles** que l’on peut lire en ligne, des trois pages Facebook qui regroupent **3600 amis**, de l’Instagram ;

ceux qui s’occupent du travail d’édition ;

ceux qui gèrent la chronique Ribon-Ribanha qui, depuis 18 ans, propose un texte en langue inédit à lire en ligne chaque mercredi, comme un loisir mais qui constituent en fin de compte une ressource extrêmement riche pour apprendre la langue, **810 textes** à ce jour, et je dois en remercier les autrices et auteurs venus parfois de loin ;

ceux qui produisent depuis dix ans une page « premiers pas en niçois » pour la revue **VIE VILLAGES**, journal gratuit mis à disposition de 12 000 personnes de 28 communes du canton de Tourrette-Levens ; **115 articles** publiés à ce jour ;

ceux qui sont responsables des partenariats que nous avons avec une quantité de partenaires :

> les associations affiliées qui son adhérentes de l’IEO-06 : la **Societé d’Art et d’Histoire du Mentonnais** (SAHM) dans le **pays mentonnais**, et je salue **Jean-Louis ASPLANATO**, qui est ici avec nous et qui représente son président, notre ami **Jean-Louis CASERIO**, majoral du félibrige, l’association **Sota Òrme**, de **Gorbio**, et je salue sa présidente **Arlette PASTOR**, les associations **Li**

Luernas et **Un giro 'mé lu vièlhs**, de **Coaraze,** l'association **Meyli Meylo**, l'association **La Compagnie Vocale** de **Cabris,** l'association **Cantar lo País a l'escòla** au **Tignet**.

> et de nombreuses associations que nous soutenons pour leur engagement pour la valorisation de la langue, **l'Association des Professeurs de Langue Régionale, la Fédération des Associations du Comté de Nice, Nissart Per Tougiou,** avec qui nous organisons **la dictée occitane à Nice, le Théâtre niçois Francis Gag, le théâtre Rodou nissart, Nice la belle**, car nous soutenons leurs créations de spectacles vivants, **Solidarsport**, **Le Cadran solaire/Coazart** et **Un Giro 'mé lu vièlhs** à **Coaraze**, **Club athlé Peillon**, **l'Association des amis du vieux village** de **Saint-Laurent-du-Var**, Association **Les Mots à la bouche** de **Contes**, La **Commune libre du Safranie**r à **Antibes**, qui diffusent la langue au travers de leurs publications et de leurs activités et/ou qui nous sollicitent pour nos compétences en langue ;

> et plus loin dans la région l'**Espace Occitan** à **Gap**, le **Forum d'Oc** qui est l'interlocuteur de référence, et dont est membre, entre autres, et nous en sommes heureux, la commune de Nice depuis huit ans… ;

> les institutions, le **Rectorat**, au sein duquel nous participons au Conseil Académique des Langues Régionales, l'**Inspection Académique des Alpes-Maritimes**, le **Parc Naturel Régional des Préalpes d'Azur**, la **MJC Agora Nice-Est**, **Animanice Bon Voyage**, **Nice Association**, l'**Association de développement du Pays des Paillons**, la **Communauté de communes du Pays des Paillons**, sans compter le **Conseil Départamental**, les communes, en particulier celles qui nous prêtèrent des salles **Cantaron**, **Coaraze**, **La Colle-sur-Loup**, **Contes**, **L'Escarène**, **Grasse**, **Nice**, **Peille**, **Peillon**, **Le Rouret**, **Saint-Vallier-de-Thiey**, **La Trinité**, et mention spéciale pour celles qui nous allouèrent des subventions, **Coaraze**, **Grasse** et **Nice**.

> les partenaires pour la diffusion

librairie Rontagni, librairie Jean Jaurès, librairie Massena, Fac Imprimeur…

Oui, ils sont nombreux ceux qui, dans l'association, sont engagés pour mener toutes ces actions... et en même temps, nous ne sommes jamais assez nombreux... Invitons à venir grossir nos rangs !

Ce n'est pas pour rien que l'IEO est reconnu comme **Association d'Education Populaire**, une association ouverte, une association dans la cité dans de nombreux lieux, une association qui refuse toute discrimination.

Les temps que nous vivons nous font voir la nécessité impérieuse de notre devoir d'éducation. Qu'est-ce qui nous donnera l'espoir dans l'avenir sinon aider chacun à s'épanouir et à trouver sa place dans la société ? Le devoir d'apprendre aux jeunes le respect, la tolérance, le sens du partage, de l'accueil, le devoir d'aider, à chaque âge de la vie, à se former, à construire sa culture, le devoir de travailler à l'amitié entre les générations, entre les voisins, entre les peuples, nous le faisons nôtre.

L'IEO-06 œuvre ici chez nous pour enrichir notre beau pays de France, pour faire vivre notre démocratie, notre république dans le respect de toutes les cultures.

Nous sommes engagés, chacun le sait, pour avancer. Pour cela, l'IEO-06 se mobilise :

> pour le développement de l'enseignement de la langue dans l'Education Nationale ;

> pour le développement de la présence de la langue dans l'espace de la vie et dans la création, au travers de son travail d'édition numérique comme imprimée.

> pour le développement des actions de promotion de la langue auprès du public, je donnerai en exemple la dictée occitane organisée à Nice par la commune à la suite de l'engagement fort d'un groupe d'associations qui comprennent l'importance de travailler en bonne intelligence, soutenue par le Rectorat. Depuis mon initiative qui a rencontré l'assentiment de quelques personnes de bonne volonté, cette dictée conviviale rassemble 150 personnes et plus chaque année, au **lycée Masséna** puis, devant son succès, au **Centre Universitaire Méditerranéen** (CUM) sur la Prom'. Rendez-vous est déjà à noter le 30 janvier 2027 pour participer à cette grande fête de la langue.

Et bien sûr, au travers des partenariats multiples que conduit l'IEO-06, c'est un message de respect, de tolérance, de convivialité et de fraternité qui traverse la vie culturelle.

Ce matin nous sommes chez nous, ici à Nice, mais quand je dis ici, je veux évoquer chaque lieu du département où nous sommes présents, nous sommes ici enracinés dans notre culture, mais nous ne sommes pas enfermés par notre culture.

Nos racines ne nous enchainent pas le moins du monde, pas du tout. Nos racines sont les liens que nous tissons, jour après jour, avec notre histoire et avec les gens que nous rencontrons, nos racines sont vivantes, nos racines nous délivrent, nos racines délivrent les corps et les esprits qui, riches de leur culture, se tournent vers le monde.

Le monde occitan est notre culture, notre espace linguistique, il n'est pas une geôle, il n'est pas ce que nous dénions aux autres, pas un monde clos.

C'est le message que nous faisons passer également aux élus qui sont partenaires de l'IEO-06, aux communes et aux collectivités avec qui nous sommes en partenariat pour faire vivre la langue et la culture.

Ainsi, nous avons participé au **Comité pour la Langue** mis en place par le service Langue Culture Patrimoine dirigé par **Stan PALOMBA** qui nous a invités, comme représentants de l'IEO-06, **Anne-Marie SGARAVIZZI** et moi, aux réunions sur la politique linguistique qui pourrait être mise en œuvre par la **commune de Nice** (formation des personnels et des élus, éducation bilingue dès la petite enfance, aide à la création artistique en langue, établissement d'une Maison de la langue à disposition des associations et du public...)

Ainsi, nous avons participé à la **conférence permanente des Arts et de la Culture** mise en place par le président du **Conseil Régional** qui m'avait invité comme représentant de l'IEO-06 à des réunions sur la politique en rapport à l'identité régionale.

C'est une reconnaissance de notre culture commune, de la Roya au Rhône, des Alpes à la Mer Méditerranée (pour ce qui nous concerne, mais nous savons bien que c'est plus largement « Des Alpes aux Pyrénées, et la main dans la main », comme l'a écrit Mistral). C'est également une reconaissance de l'IEO-06 comme partenaire solide et compétent et sans faillir nous porterons notre voix et nos idées dans toutes les structures qui permettent de développer la langue.

Je viens de parler d'identité régionale.

Vous savez que ce mot d'identité peut apparaitre imprécis, confus flou : car assez souvent, il est

récupéré dans des cadres malsains, employé comme argument pour soutenir la violence.

C'est pour cela que je souhaite en parler pour clarifier notre sentiment ; pour être bref :

En premier lieu, ce mot évoque connotation de fermeture, de paralysie, de possession. J'aime bien parler de réalité culturelle, qui montre mieux la richesse, le mouvement, l'actualité, l'ouverture, la vie de la culture, de la langue, du patrimoine.

Ensuite, je veux témoigner que notre identité est construite, est en construction, se construit chaque jour au fil de nos rencontres avec les autres. C'est donc une richesse qui grandit, qui remue, vivante, que nous voulons enrichir de plus en plus en permanence.

Par suite de la mise en avant de ces valeurs, notre association refuse tout projet identitaire comme certains le promeuvent, elle n'est pas dans l'esprit de diviser le moins du monde. Au contraire, nous portons des projets d'ouverture, d'échanges entre les cultures, de fraternité. Donc notre vision de l'identité ne peut pas s'enfermer dans aucune forteresse, ni se réduire à agiter un drapeau quel qu'il soit.

Notre identité se partage. Notre identité est en chemin. C'est notre chemin en vue d'une France généreuse et respectueuse de toutes les cultures.

Je parlais il y a un instant, au début, de la tradition de l'accueil. Il est dans nos paroles, mais les traditions n'ont pas de sens si elles ne sont pas engagées dans notre vécu, si nous ne leur faisons pas de place nouvelle tous les jours, si nous ne tissons pas la tradition à venir grâce à nos échanges. La tradition est dans la création, dans l'inventivité, dans l'imagination du monde de demain. La tradition, comme la langue que la soutient au centre de notre culture, c'est vous qui la faites vivre aujourd'hui et demain.

Nous travaillons avec nos partenaires du quartier, des communes, de la région, les IEO voisins, le CREO, pour porter ce projet d'éducation permanente, et notre vision de l'identité tournée vers le monde.

Notre culture est celle du monde occitan, de notre espace linguistique et culturel.

Vous savez que quand ont été instituées les nouvelles régions élargies, malheureusement pour nous Provençaux et Niçois, fut donné à une entité administrative un nom millénaire. Une région s'est emparée du beau nom d'*Occitanie*. C'est un mauvais coup, qui peut laisser entendre que nous nous ne sommes pas issus, nous qui ne sommes pas dans cette région administrative, de notre culture occitane. N'en croyez rien ! Heureusement, notre culture n'est pas enclose dans des frontières administratives, n'est-ce pas, et nous ferons connaitre la culture occitane autour de nous et à la France.

En plus de notre travail de terrain dans nos ateliers, nous avons des revendications, que nous proposons aux élus de soutenir pour améliorer la situation de la langue :

Nous demandons encore et toujours la ratification de la charte européenne des langues minorisées, que le Sénat a refusé d'examiner.

Nous demandons encore et toujours une loi pour protéger notre langue menacée de disparaitre, comme le dit l'Unesco.

Nous demandons encore et toujours plus de cours de langue dans l'enseignement public.

Nous demandons que soit appliquée la loi MOLAC du 21 mai 2021, dans laquelle est écrit, article

7 : **la langue régionale est une matière enseignée dans le cadre de l'horaire normal des écoles maternelles et élémentaires, des collèges et des lycées... dans le but de proposer l'enseignement de la langue régionale à TOUS les élèves.** Nous n'abandonnerons pas, par dignité pour nos anciens qui nous ont légué cette richesse comme par dignité pour nos enfants à qui nous voulons offrir une diversité culturelle, la plus riche possible.

La culture c'est pour tous. Depuis toujours, notre culture palpite au tréfonds du cœur des gens du peuple et l'IEO-06 veut, au travers de ses activités, transmettre cette joie de vivre et de grandir libre de se construire, chacun chez lui, dans la richesse de sa culture, dans le respect de sa langue, patrimoine de la France, selon la Constitution.

Nous sommes heureux de rassembler la diversité du monde pour nous réjouir de connaitre mieux les chansons, les danses, la bonne cuisine du pays, les belles pages de notre littérature si riche, de bavarder, de rire ensemble, de partager notre culture avec ceux qui ne la connaissent pas, qu'ils soient d'ici où d'ailleurs, et de s'entraider.

Nous sommes heureux d'avancer avec vous, afin que nos enfants soient des troubadours du monde à venir ; un monde que la diversité rend beau et fraternel.

Merci

Jean-Pierre Spies

Président de l'IEO-06